

SENCOR®

SLA 301



User's manual

A3 Laminator

Návod k obsluze

Laminovací stroj A3

Návod na obsluhu

Laminovací stroj A3

Használati útmutató

3-es lamináló készülék

Instrukcja obsługi

Laminator A3

EN CZ SK HU PL

Köszönjük, hogy a mi laminálógépünket választotta. Célunk minőségi berendezéseket készíteni, amelyek kiváló eredményeket biztosítanak. A laminálógép használata előtt, kérjük, olvassa el ezeket a használati utasításokat, és őrizze meg későbbi használat céljából.

Elektromos berendezések használata esetén be kell tartania az alapvető biztonsági utasításokat, hogy csökkentse a sérülés vagy áramütés veszélyét, beleértve a következőket:

1. Ha a berendezést nem használja, mindig húzza ki a hálózathoz.
2. Ezt a berendezést nem használhatják csökkent fizikai, mentális vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, vagy olyanok, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és hozzáértéssel. Ilyen személyeknek egy a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt kell állniuk, aki ki van képezve a berendezés használatára.
3. A laminálógép használat közben felmelegszik, ezért a kezelésénél legyen óvatos.
4. Védje magát az áramütéstől! A tápkábelt, a dugót vagy a berendezést ne merítse vízbe vagy más folyadékba és ezt a berendezést ne használja víz közelében.
5. A berendezésbe ne dugjon semmilyen fém vagy egyéb tárgyat, pl. ékszert, haját, az ujjait vagy ruháját.
6. A laminálás előtt távolítsa el az irodai kapcsolatokat.
7. A berendezést ne használja sérült tápkábellel vagy dugóval, vagy ha a berendezés meghibásodott vagy bármilyen módon sérült.
8. Ha a tápkábel megsérül, szakképzett személynek kell kicserélnie a veszélyhelyzet elkerülése érdekében.
9. A berendezést a hálózati aljzat közelében kell elhelyezni, és ennek az aljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie.
10. Csak papírt lamináljon. Ne lamináljon szokatlan tárgyakat.
11. Ne használjon folyékony vagy permet formájú tisztítószeret.
12. Ne permetezzen semmit a berendezésbe, és ne kenje meg a berendezést.

A berendezés alkatrészeinek leírása



- 1 ABS (Kar a megakadt dokumentumok kiszabadítására)
- 2 COLD/OFF/HOT (Hideg/Kikapcsolva/Meleg) kapcsoló
- 3 READY (Kész)/POWER (Tápellátás) LED-es kijelző
- 4 A dokumentumot tartalmazó lamináló fóliátasak bemenete

Beállítás

1. A berendezést sima és stabil felületre tegye.
2. Gondoskodjon róla, hogy a berendezés hátsó részén elég hely maradjon a laminálás kiengedéséhez.
3. Az SLA 301 berendezés 150 (2 × 75) mikron – 250 (2 × 125) mikron vastagságú lamináló fóliátasakat támogat (hitelkártyától A3 méretig)

A laminológép kezelése

Az SLA 301 a berendezés jobb oldalán található kétállású kapcsolóval vezérelhető.

1. A berendezés kábelét megfelelő 13 amperes fali aljzatba csatlakoztassa.
2. Kapcsolja be a berendezést a COLD/OFF/HOT kapcsoló segítségével. Kigyullad a tápellátás piros kijelzője.
3. Ha HIDEGEN akar laminálni, válassza a „COLD” beállítást – a zöld készenléti kijelző azonnal kigyullad, és elkezdhet HIDEGEN laminálni (vegye figyelembe, hogy speciális hideg laminálásra való tasakokra lesz szüksége).
4. Ha MELEGEN akar laminálni, válassza a „HOT” beállítást. A meleg laminálást elkezdheti, amint kigyullad a zöld „Ready” (Kész) kijelző (a melegeedés ideje kb. 3–5 perc). Ha a MELEGEN laminálás után a HIDEGEN laminálást választja, lehetővé kell tennie, hogy a berendezés szobahőmérsékletre hűljön.
5. Készítse elő a lamináló fóliátasakat a berendezésbe helyezésre. Olvassa el a Hogyan tegye be a lamináló fóliátasakat c. részt. Ne használjon 250 mikronnál (2 × 125 mikron oldalanként) vastagabb tasakot
6. Az üzemi hőmérséklet elérése után beteheti a tasakot (a lezárt szélével előre) közvetlenül a berendezésbe úgy, hogy a hengerek elérjék. Soha ne tegye a fóliát a berendezésbe a nyitott szélével előre.
7. A tasak áthalad a berendezésen, és hátul kicsúszik.
8. Eközben a lamináló fóliátasak hőelnyelése során kialakulhat a **READY** (Kész) jelző. Ez normális jelenség.
9. A használat befejezése után a laminológép kapcsolóját állítsa **OFF** (Kikapcsolt) állásba.
10. Húzza ki a csatlakozót az energiaforrásból.

FONTOS!

A használat során ne érjen hozzá a berendezés felső részéhez, mert nagyon forró. A berendezés megszokított üzemeltetésének menete 30 perc bekapcsolva (On) és 10 perc kikapcsolva (Off); javasoljuk azonban, hogy 30 perc használat után hagyja a berendezést legalább 15 percig hűlni. A berendezés felső részére ne tegyen semmilyen tárgyat.

Laminálási kapacitás

Az SLA 301 személyes használatra szánt laminológép, mely hideg és meleg laminálásra egyaránt alkalmas. A minimális laminálási vastagság 150 (2 × 75) mikron; a maximális laminálási vastagság 250 (2 × 125) mikron.

Hogyan tegye be a lamináló fóliátasakat

A lamináló fóliátasak le van zárva az egyik oldal mentén. Nyissa szét a fóliát, és tegye be a tasak közepére a laminálni kívánt papírt, minél közelebb a zárt szélhez. Gondoskodjon róla, hogy az egész papír körül azonos perem maradjon (pl. A3-es papírnál a perem 3 mm legyen). A laminálás folyamata akkor kezdődik el, amikor a zárt peremet (soha nem a nyitott oldalt) a bemeneti nyílásba teszi.

ABS – blokkolásgátló rendszer

Ha a tasakot nem egyenletesen tette be vagy a dokumentum beszorul, tolja az ABS kapcsolót balra. Ekkor a lamináló tasakot és tartalmát ki tudja venni.

Jótállás és javítás

Soha ne javítsa maga ezt a terméket. Erre a termékre a vásárlás napjától kezdve 24 hónapos jótállás van, normál használati feltételek mellett. Ha a laminálógépre jótállás vonatkozik, csere vagy javítás céljából vigye el az eladónak.

Megsemmisítés

Ezt a berendezést környezetkímélő módon semmisítse meg a kijelölt gyűjtőudvarokban vagy újrahasznosító intézményekben.

Ne dobja a terméket a vegyes háztartási hulladék közé.

Műszaki adatok

Hengerek:	2 henger (hot shoe)
Bemeneti szélesség:	330 mm
Min. laminálási vastagság:	150 (2×75) mikron
Max. laminálási vastagság:	250 (2×125) mikron
A tasak min. mérete:	Hitelkártya méret (54×86 mm)
A tasak max. mérete:	A3 méret (303 × 426 mm)
Max. laminálási vastagság:	0,5 mm
Laminálási sebesség:	250 mm/perc
Felmelegítés:	3-5 perc
Energiafogyasztás:	380 W
Bemenet:	AC (vált.) 230 V, 50 Hz,
Méret:	440 × 145 × 63 mm (Hossz × Mélység × Magasság)

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vgy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unió kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



A termék megfelel az EU követelményeinek.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió cseh nyelvű.

A gyártó címe: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká 1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire** és **tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - **(I)** a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy **(II)** ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék jótállás részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (amennyiben alkalmazható):

.....

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó..... nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szervíz tölti ki.**Kereskedő tölti ki**

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

Szervíz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. 2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830
Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu